

DERS 4: TERİMLER VE CÜMLE İÇİNDE KULLANIMI

Bu derste, terimleri ve cümle içinde kullanımlarını örnek metinler halinde göreceksiniz.

I. ANA TERİMLER VE CÜMLE İÇİNDE KULLANILIŞLARI:

Corresponding (karşılık gelmek)

The primary key value of each record in the primary table corresponds to the value in the matching field of fields of many records in the related table.

Türkçesi: Ana tablodaki her kaydın ana anahtarı ilişkili tabloda bir çokkaydın alanya da alanlarındaki değerlere karşılık gelir.

For example %SBSUsername% variable corresponds to the username for the user.

Türkçesi: Örneğin %SBSUsername% değişkeni kullanıcı için kullanıcı adına karşılık gelir.

Substitute (yerine koymak, vekalet etmek)

Substitute your own URL, when creating animated banner.

Türkçesi: Canlandırılmalı afiş yarattığımızda, kendi URL'inizi yerine koyun.

Use TCP/IP as a substitute for Netware IP address.

Türkçesi: Netware IP adreslerinin yerine TCP/IP'yi kullanın.

For application name, substitute the name of user.

Türkçesi: Uygulama adı yerine, kullanıcı adını kullanın.

Holds (tutmak)

Exchange holds messages destined for routing group.

Türkçesi: Exchange routing grup için gönderilen mesajları tutar.

It holds a partial set of objects stored in the Global Catalog.

Türkçesi: Global Katalog içinde depolanan nesnelerin bir kısmını tutar.

Available (kullanılabilir, uygun, mevcut)

Faruk Çubukçu Bilgi Teknolojileri

Tel: 232-483 00 50 – 0533-4260545 | info@farukcubukcu.com

Following options are available.

Türkçesi: Aşağıdakiseçenekler geçerlidir.

Windows Installer is available for Windows 98.

Türkçesi: Windows 98 için Windows Installer vardır.

Financial funtions are not available in JavaScript.

Türkçesi: JavaScript içinde finansal fonksiyonlar yer almaz.

Along with (Birlikte)

Along with the Bytes Written counter, this gives an overall indication of byte traffic across Winsock Proxy connections.

Türkçesi: Bytes Writtn sayacıyla birlikte, bu, Winsock Proxy bağlantıları arasındaki bayt trafiği hakkında genel bir bilgi verir.

You will find View menu along with several toolbar button.

Türkçesi: Çeşitli araç çubuğu düğmesiyle birlikte View menüsünü bulacaksınız.

Faruk Çubukçu Bilgi Teknolojileri

Tel: 232-483 00 50 – 0533-4260545 | info@farukcubukcu.com

in terms of ('a göre)

In terms of Exchange Server configuration, demand dial router connection is the same as a dial-up connection.

Türkçesi: Exchange Server yapılandırmasına göre isteğe bağlı çevirmeli router bağlantısı çevirmeli bağlantı ile aynıdır.

A scan strategy can be much less costly in terms of total I/O and time.

Türkçesi: Birincelme stratejisi, toplam I/O ve zaman bakımından daha az maliyetli olabilir.

Prompts (istemek, sormak)

Configuration Wizard prompts you to select the type of the file.

Türkçesi: Yapılandırma sihirbazı dosya türünü seçmenizi ister.

Distinct (farklı)

Discovery and client installation are two distinct processes that occur in adding a client to an SMS site

Türkçesi: Discovery ve istemci kurulumu, bir istemcinin SMS sitesinde eklenmesinde oluşan iki ayrı işlemdir.

Encounter (karşılaşmak)

If you have ordered anything through the Web, you have probably encountered the forms.

Türkçesi: Web üzerinde herhangi bir şey sipariş ettiyseniz, büyük olasılıkla formlarla karşılaşmışsınızdır.

Discrepancies (çelişki, farklılık, uyumsuzluk)

Setup reports discrepancies.

Türkçesi: Kurulum programı (setup), uyumsuzlukları gösterir.

It shows severe performance discrepancies between servers.

Türkçesi: Sunucular arasında ciddi performans farklılıklarını gösterir.

Anticipation (beklemek, ummak, kestirmek)

Active Directory using more space than anticipated.

Türkçe: Active Directory, beklenenden daha çok yer kullanıyor.

It can be very difficult to anticipate future user needs.

Türkçe: Gelecekteki kullanıcı gereksinimlerini kestirmek zor olabilir.

Degree (derece)

That program allows you interact with them to some degree.

Türkçesi: O program belli bir derece etkileşimde bulunabilmenize olanak sağlar.

It provides a very high degree of flexibility.

Türkçesi: Yüksek derecede esneklik sağlar.

It provides highest degree of interoperability with other tools.

Türkçesi: Diğer araçlarla yüksek derecede etkileşim sağlar.

Adhere (kurallara uymak, bağlanmak)

Document does not adhere to XML rules.

Türkçesi: BelgeXML kurallarına uymaz.

We must implement all necessary security measures needed to adhere to the previously defined security.

Türkçesi: Daha önce tanımlanan güvenliği karşılamak için gerekli tüm güvenlik önlemlerini uygulamalıyız.

Client computers adhere to the minimum requirements as described above.

Türkçesi: İstemci bilgisayarlar yukarıda açıklanan minimum gereksinimleri karşılar.

inherently (doğal olarak)

Windows 2000 Servers are inherently multi-user capable in certain ways.

Türkçesi: Windows 2000 sunucuları doğal olarak belirli şekillerde çok kullanıcıdır.

Dictates (zorla kabul ettirmek, zorunlu yolu tarifetmek)

Hardware desing dictates which configuration should be used?

Türkçesi: Donanım tasarımı hangi yapılandırmanın kullanılacağını belirtir.

Relational model dictates that each row in a table be unique.

Türkçesi: İlişkiselmodel tablo içindeki her satırın benzersiz olmasını zorunlu kılar.

Literally (kelimesi kelimesine, tam tamına)

A subquery is literally a query within a query.

Türkçesi: Biralt sorgu tam tamına bir sorgu içindeki diğer bir sorgudur.

Literally thousands of companies offer Web hosting services.

Türkçesi: Binlerceşirket Web barındırma hizmeti sunar.

Overlap (örtüşmek, üzerinikaplamak)

Faruk Çubukçu Bilgi Teknolojileri

Tel: 232-483 00 50 – 0533-4260545 | info@farukcubukcu.com

Microsoft Internet Security and Acceleration (ISA) Server enables the overlap of Internet Protocol (IP) address ranges to be created in the LAT.

Türkçesi: Microsoft Internet Security and Acceleration (ISA) Server, LAT içinde oluşturulan IP adresi aralığıyla örtüşmesi sağlar.

Setting (ayarlamak)

If you change settings on the Alarms tab in the Power Management tool and then change settings using the Power Meter icon on the taskbar, the settings you previously changed on the Alarms tab are lost when you shut down Windows.

Türkçesi: Power Management aracı içindeki Alarms sekmesindeki ayarlamaları değiştirir ve ardından görev çubuğundaki Power Meter simgesini kullanan ayarları değiştirir, Windows'u kapattığınızda, Alarm sekmesindeki daha önce değiştirdiğiniz ayarlar kaybolur.

Specify (belirlemek)

When you set the properties of a Windows-based executable file, you cannot specify the working directory.

Türkçesi: Bir Windows-tabanlı çalıştırılabilir dosyasını özelliklerini ayarlarsanız, çalışmadığını belirleyemezsiniz.

Consist of (-den oluşmak)

With the Information Store Viewer (Mdbvue32.exe), you can view or set details about a user's message storage files, which consist of the private information store, the personal folder file (.pst), and the offline folder file (.ost).

Türkçesi: Information Store Viewer ile kullanıcının mesaj depolama dosyalarını görebilir ya da ayrıntılarını ayarlayabilirsiniz.

Contains (içermek)

In Excel, if you move the mouse pointer over a cell that contains a hyperlink, the ToolTip you created for the hyperlink may not appear.

Türkçesi: Excel'de fare işaretçisini, köprü içeren bir hücre üzerine getirirseniz, köprü için oluşturduğunuz ToolTip belirmeyebilir.

II. UYGULAMA

Aşağıdaki terimleri içeren cümleler kurmaya çalışın:

Corresponding (karşılıklı gelmek)

Örnek: every table corresponds another table in target.

Substitute (yerine koymak, vekalet etmek)

Holds (tutmak)

Available (kullanılabilir, uygun, mevcut)

Along with (Birlikte)

in terms of ('a göre)

Örnek: Make a good backup plan in terms of good administrator' habit.

Prompts (istemek, sormak)

Encounter (karşılaşmak)

inherently (doğal olarak)

Overlap (örtüşmek, üzerini kaplamak)

Setting (ayarlamak)

Specify (belirlemek)

Consist of (-den oluşmak)

Faruk Çubukçu Bilgi Teknolojileri

Tel: 232-483 00 50 – 0533-4260545 | info@farukcubukcu.com